

# ZAGREB FILM FESTIVAL www.zff.hr

14. – 22.11.2015. Kino Europa – Kino Tuškanac – Zagrebački plesni centar – Muzej suvremene umjetnosti – Dokukino KIC – Akademija dramske umjetnosti

**SUBOTA, 14.11., 20:00 OTVORENJE FESTIVALA: ZAGREB** / projekcija najstarijeg filma o Zagrebu uz glazbenu pratnju, **OVNOVI** / Grímur Hákonarson / Island, Danska, **19:00 Tihana & Tatini sinovi - TITS** / koncert dobrodošlice, **22:00 Ožujsko filmski tulum**

KINO EUROPA <small>Varšavska 3</small>	NEDJELJA, 15.11.	PONEDJELJAK, 16.11.	UTORAK, 17.11.	SRIJEDA, 18.11.	ČETVRTAK, 19.11.	PETAK, 20.11.	SUBOTA, 21.11.	NEDJELJA, 22.11.
12:00 <b>ŽUTA BIBIJADA BY RBA</b>		<b>Igor i putovanje ždralova</b> / Evgeny Ruman / Izrael, Poljska, Njemačka	<b>Putovanje na početak vremena</b> / Karel Zeman / Čehoslovačka	<b>Kratki, ali slatki filmovi za djecu</b>	<b>Plavi tigar</b> / Petr Oukropec, Bohdan Sláma / Češka Republika	<b>Gabriel</b> / Mikolaj Haremski / Poljska	11:00 <b>Kratki, ali slatki filmovi za djecu</b>	15:00 <b>KINO MEDITERAN PREDSTAVLJA: Druga majka</b> / Anna Muylaert / Brazil
14:30 <b>GLAVNI PROGRAM DUGOMETRAŽNI FILMOVI / REPRIZE</b>		<b>Tanna</b> / Martin Butler, Bentley Dean / Australija, Vanuatu	<b>Novi klinac</b> / Rudi Rosenberg / Francuska	<b>Naša svakodnevna priča</b> / Ines Tanović / BiH, Slovenija, Hrvatska	<b>Vrapci</b> / Rúnar Rúnarsson / Island, Danska, Hrvatska	<b>Kućna njega</b> / Slávek Horák / Češka Republika, Slovačka	<b>Neonski bik</b> / Gabriel Mascaro / Brazil, Urugvaj, Nizozemska	
16:30 <b>GLAVNI PROGRAM DUGOMETRAŽNI FILMOVI / REPRIZE</b>	<b>Ovnovi</b> / Grímur Hákonarson / Island, Danska	<b>Obiteljski film</b> / Olmo Omerzu / Češka Republika, Njemačka, Slovenija, Francuska, Slovačka	<b>Ja, Earl i umiruća</b> / Alfonso Gomez-Rejon / SAD	<b>Saulov sin</b> / László Nemes / Mađarska	<b>Izdaleka</b> / Lorenzo Vigas / Venezuela, Meksiko	<b>Rat</b> / Tobias Lindholm / Danska	<b>Susret vjetrova</b> / Martti Helde / Estonija	17:30 <b>Saulov sin</b> / László Nemes / Mađarska
19:00 <b>GLAVNI PROGRAM DUGOMETRAŽNI IGRANI FILMOVI</b>	<b>Tanna</b> / Martin Butler, Bentley Dean / Australija, Vanuatu	<b>Novi klinac</b> / Rudi Rosenberg / Francuska	<b>Naša svakodnevna priča</b> / Ines Tanović / BiH, Slovenija, Hrvatska	<b>Vrapci</b> / Rúnar Rúnarsson / Island, Danska, Hrvatska	<b>Kućna njega</b> / Slávek Horák / Češka Republika, Slovačka	<b>Neonski bik</b> / Gabriel Mascaro / Brazil, Urugvaj, Nizozemska	20:00 <b>ZATVARANJE FESTIVALA I DODJELA NAGRADA</b> <b>Zagrebačke priče vol. 3</b> / više autora / Hrvatska (izvan konkurencije)	19:30 <b>Zagrebačke priče vol. 3</b> / više autora / Hrvatska (izvan konkurencije)
21:30 <b>GLAVNI PROGRAM DUGOMETRAŽNI IGRANI FILMOVI</b>	<b>Obiteljski film</b> / Olmo Omerzu / Češka Republika, Njemačka, Slovenija, Francuska, Slovačka	<b>Ja, Earl i umiruća</b> / Alfonso Gomez-Rejon / SAD	<b>Saulov sin</b> / László Nemes / Mađarska	<b>Izdaleka</b> / Lorenzo Vigas / Venezuela, Meksiko	<b>Rat</b> / Tobias Lindholm / Danska	<b>Susret vjetrova</b> / Martti Helde / Estonija		21:30 <b>Ovnovi</b> / Grímur Hákonarson / Island, Danska
KINO TUŠKANAC <small>Tuškanac 1</small>	NEDJELJA, 15.11.	PONEDJELJAK, 16.11.	UTORAK, 17.11.	SRIJEDA, 18.11.	ČETVRTAK, 19.11.	PETAK, 20.11.	SUBOTA, 21.11.	NEDJELJA, 22.11.
10:30 <b>GLAVNI PROGRAM DUGOMETRAŽNI IGRANI FILMOVI</b>	<b>Tanna</b> / Martin Butler, Bentley Dean / Australija, Vanuatu	<b>Novi klinac</b> / Rudi Rosenberg / Francuska	<b>Naša svakodnevna priča</b> / Ines Tanović / BiH, Slovenija, Hrvatska	<b>Vrapci</b> / Rúnar Rúnarsson / Island, Danska, Hrvatska	<b>Kućna njega</b> / Slávek Horák / Češka Republika, Slovačka	<b>Neonski bik</b> / Gabriel Mascaro / Brazil, Urugvaj, Nizozemska		
13:00 <b>GLAVNI PROGRAM DUGOMETRAŽNI IGRANI FILMOVI</b>	<b>Obiteljski film</b> / Olmo Omerzu / Češka Republika, Njemačka, Slovenija, Francuska, Slovačka	<b>Ja, Earl i umiruća</b> / Alfonso Gomez-Rejon / SAD	<b>Saulov sin</b> / László Nemes / Mađarska	<b>Izdaleka</b> / Lorenzo Vigas / Venezuela, Meksiko	<b>Rat</b> / Tobias Lindholm / Danska	<b>Susret vjetrova</b> / Martti Helde / Estonija		
15:30 <b>PLUS</b> OD 14:30 <b>glazbeni afterschool program</b>		<b>Princ</b> / Sam de Jong / Nizozemska	<b>Sakriveni</b> / Mikel Rueda / Španjolska	<b>Supernova</b> / Tamar van den Dop / Nizozemska, Njemačka, Belgija	<b>Novi klinac</b> / Rudi Rosenberg / Francuska	<b>Sve o jednoj djevojci</b> / Mark Monheim / Njemačka	16:30 <b>PONOVNO S NAMA Bravo!</b> / Radu Jude / Rumunjska, Bugarska, Češka Republika	14:30 <b>DAN LUX FILMA Zvzdan</b> / Dalibor Matanić / Hrvatska, Slovenija, Srbija
18:00 <b>VELIKIH 5</b>	<b>13 minuta</b> / Oliver Hirschbiegel / Njemačka	<b>10 000 km</b> / Carlos Marques-Marcet / Španjolska	<b>Mladost</b> / Paolo Sorrentino / Italija, Francuska, UK, Švicarska	<b>Moje zlatno doba</b> / Arnaud Desplechin / Francuska	<b>13 minuta</b> / Oliver Hirschbiegel / Njemačka	<b>Macbeth</b> / Justin Kurzel / UK	19:00 <b>PONOVNO S NAMA Čudovište s tisuću glava</b> / Rodrigo Plá / Meksiko	17:00 <b>DAN LUX FILMA Lekcija</b> / Kristina Grozeva, Petar Valchanov / Bugarska, Grčka
20:30 <b>GLAVNI PROGRAM MEDUNARODNI KRATKOMETRAŽNI FILMOVI + KOCKICE</b>	<b>Sarin bijeg</b> / Belén Funes / Španjolska <b>Igra malog tigra</b> / Jasna Nanut / Hrvatska <b>Belladonna</b> / Dubravka Turić / Hrvatska	<b>Sinovi</b> / Isabella Karhu / Finska <b>Sedam dana</b> / Holger Schumacher / Njemačka <b>Minjonja njanjonja</b> / Josip Lukić / Hrvatska <b>Nemir</b> / Ena Sendjarevic / Nizozemska	<b>Ave Maria</b> / Basil Khalil / Palestina, Francuska, Njemačka <b>Nas dva</b> / Andrija Mardešić / Hrvatska <b>Cvijeće</b> / Judita Gamulin / Hrvatska	<b>Utorak</b> / Ziya Demirel / Turska <b>Kompa</b> / Jan & Raf Roosen / Belgija <b>Sanjala si da si sretna</b> / Ivana Škrabalo / Hrvatska <b>Zvjerka</b> / Daina O. Pusić / Hrvatska, Finska	<b>Prezent imperfekt</b> / Iair Said / Argentina <b>Medo mali</b> / Igor Jelinović / Hrvatska <b>Indonezija</b> / Daria Blažević / Hrvatska	<b>Nekoliko sekundi</b> / Nora El Hourch / Francuska <b>Trenutak</b> / Piotr Domalewski / Poljska <b>Piknik</b> / Jure Pavlović / Hrvatska <b>Fantastična</b> / Ivan Sikavica / Hrvatska	21:00 <b>POBJEDNIČKI DUGOMETRAŽNI FILM</b>	19:30 <b>DAN LUX FILMA Mediterranea</b> / Jonas Carpignano / Italija, Francuska, SAD, Njemačka, Katar
22:00 <b>PONOVNO S NAMA</b>	<b>Glasnije od bombi</b> / Joachim Trier / Norveška, Francuska, Danska	<b>Priča nad pričama</b> / Matteo Garrone / Italija, Francuska, UK	<b>KINO MEDITERAN PREDSTAVLJA: Druga majka</b> / Anna Muylaert / Brazil	<b>Bravo!</b> / Radu Jude / Rumunjska, Bugarska, Češka Republika	<b>Čudovište s tisuću glava</b> / Rodrigo Plá / Meksiko	<b>Bijeli vitezovi</b> / Joachim Lafosse / Francuska, Belgija	23:00 <b>POBJEDNIČKI KRATKOMETRAŽNI FILMOVI</b>	22:00 <b>DAN LUX FILMA Mustang</b> / Deniz Gamze Ergüven / Francuska, Njemačka, Turska, Katar

MSU <small>Avenija Dubrovnik 17</small>	PONEDJELJAK, 16.11.	UTORAK, 17.11.	SRIJEDA, 18.11.	ČETVRTAK, 19.11.	PETAK, 20.11.	SUBOTA, 21.11.	NEDJELJA, 22.11.
17:00 <b>ŽUTA BIBIJADA BY RBA</b>	Igor i putovanje ždralova / Evgeny Ruman / Izrael, Poljska, Njemačka	Putovanje na početak vremena / Karel Zeman / Čehoslovačka	Kratki, ali slatki filmovi za djecu	Plavi tigar / Petr Oukropec, Bohdan Sláma / Češka Republika	Gabriel / Mikołaj Haremski / Poljska	16:30 <b>VELIKIH 5</b> Moje zlatno doba / Arnaud Desplechin / Francuska	<b>VELIKIH 5</b> Macbeth / Justin Kurzel / UK
19:00 <b>PONOVRNO S NAMA</b>	Glasnije od bombi / Joachim Trier / Norveška, Francuska, Danska	Priča nad pričama / Matteo Garrone / Italija, Francuska, UK	Bravo! / Radu Jude / Rumunjska, Bugarska, Češka Republika	<b>KINO MEDITERAN PREDSTAVLJA: Druga majka</b> / Anna Muylaert / Brazil	Čudovište s tisuću glava / Rodrigo Plá / Meksiko	Bijeli vitezovi / Joachim Lafosse / Francuska, Belgija	19:30 <b>VELIKIH 5</b> <b>10 000 km</b> / Carlos Marques-Marcet / Španjolska
21:30 <b>VELIKIH 5</b>	Macbeth / Justin Kurzel / UK	<b>10 000 km</b> / Carlos Marques-Marcet / Španjolska	Mladost / Paolo Sorrentino / Italija, Francuska, UK, Švicarska	Moje zlatno doba / Arnaud Desplechin / Francuska	13 minuta / Oliver Hirschbiegel / Njemačka	Mladost / Paolo Sorrentino / Italija, Francuska, UK, Švicarska	<b>PONOVRNO S NAMA Glasnije od bombi</b> / Joachim Trier / Norveška, Francuska, Danska

ZPC <small>Ilica 10</small>	PONEDJELJAK, 16.11.	UTORAK, 17.11.	SRIJEDA, 18.11.	ČETVRTAK, 19.11.	PETAK, 20.11.
18:00 <b>RETROSPEKTIVA: ORSON WELLES</b>	<b>3, 2, 1... kreni!</b> / Jugoslavija	Proces / Orson Welles / Francuska, Zapadna Njemačka, Italija	Tajna Nikole Tesle / Krsto Papić / Jugoslavija	Otelo / Orson Welles / SAD, Italija, Maroko, Francuska	Stranac / Orson Welles / SAD
20:30 <b>MOJ PRVI FILM: BIH</b>	Crni biseri / Toma Janić	Diverzanti / Hajrudin Krvavac	Žena s kraljicom / Ivica Matić	Sječaš li se Dolly Bell? / Emir Kusturica	Ovo malo duše / Ademir Kenović
23:00 <b>HORORI ISTOKA EUROPE</b>	Viy – Duh zla / Konstantin Jeršov, Georgij Kropačjov / SSSR	Kremator / Juraj Herz / Čehoslovačka	Leptirica / Đorđe Kadijević / Jugoslavija	Vlad Tepeš / Doru Năstase / Rumunjska	Krvopijci / Dejan Šorak / Jugoslavija

DOKUKINO KIC <small>Preradovičeva 5</small>	PONEDJELJAK, 16.11.	UTORAK, 17.11.	SRIJEDA, 18.11.	ČETVRTAK, 19.11.	PETAK, 20.11.
19:30 <b>MAKING OF</b>	Teret snova / Les Blank / SAD	Izubljeni u La Manchi / Keith Fulton, Louis Pepe / UK, SAD	Deseti film / Igor Mirković / Hrvatska  Neretva 1943. (reportaža sa snimanja filma Bitka na Neretvi) / Hrvatska	Iza kamere: E.T. / Laurent Bouzereau / SAD	Snimajući Otela / Orson Welles / Zapadna Njemačka
22:00 <b>POSEBNE PROJEKCIJE PREDSTAVLJANJA I SURADNJE</b>	<b>PONOVRNO S NAMA: Rumunjska</b> / kratki filmovi / Adrian Sitaru, Radu Jude, Cristi Puiu, Andrei Crețulescu	Sarajevo Film Festival / Sarajevo Grad Filma / izbor kratkih filmova	Curtas Vila do Conde IFF / izbor portugalskih kratkih filmova	Cannes Film Festival / Director's Fortnight / izbor kratkih filmova	film.factory / izbor kratkih filmova

## INDUSTRIJA

**PONEDJELJAK, 16.11., ADU, Trg maršala Tita 5, 15:00**  
Predstavljanje Wajda Film School uz projekciju filma **Joanna** / Aneta Kopacz / Poljska

**PONEDJELJAK, 16.11., KINO TUŠKANAC, Tuškanac 1, 19:00**  
Promocija knjige 'Napiši scenarij' – prvi hrvatski scenarijski priručnik

**UTORAK, 17.11., ADU, Trg maršala Tita 5, 16:00**  
Masterclass: **Christoph Thoke** uz projekciju filma **O konjima i ljudima** / Benedikt Erlingsson / Island, Norveška, Njemačka

**SRIJEDA, 18.11., ZPC, Ilica 10, 15:00**  
Panel: **Plasman i distribucija kratkometražnog filma**

**ČETVRTAK, 19.11., DOKUKINO KIC, Preradovičeva 5, 16:00**  
Masterclass: **Jesper Osmund** uz projekciju filma **Banane!** / Frederik Gertten / Švedska, Danska

**ČETVRTAK, 19.11., KINO EUROPA, DVORANA MÜLLER, Varšavska 3, 17:00**  
Promocija knjige: 'FILMoteka' Marka Njegića

**PETAK, 20.11., ADU, Trg maršala Tita 5, 15:00**  
Masterclass: **Jessica Woodworth** uz projekciju filma **Khadak** / Jessica Woodworth, Peter Brosens / Belgija, Njemačka, Nizozemska

## ZFF PUTUJE

19.11.–22.11. **ZFF u Varaždinu** Kino Galerija, Gajeva 1, Varaždin

19.11.–22.11. **ZFF u Rijeci** Art-kino Croatia, Krešimirova 2, Rijeka

27.11.–30.11. **ZFF u Čakovcu** Centar za kulturu Čakovec, Trg Republike bb, Čakovec

## 19:00 KINO EUROPA Varšavska 3 VINYL BAR & BAR Bogovičeva 3

Druženja uz Ožujsko pivo Svake večeri u predvorju kina Europa i Vinyl baru pridružite nam se u opuštenu atmosferu uz čašu hladnog Ožujskog piva. Ulaz je slobodan.

ZADRŽAVAMO PRAVO IZMJENE I DOPUNE PROGRAMA! E-mail: ulaznice@zagrebfilmfestival.com | www.zff.hr

<b>Sponzori</b>	<b>Medijski partneri</b>	<b>Partneri</b>

**T** generatni sponzor

**MAXY FILMOFFEL**  
Najbolji prijatelj festivala